

日本語字幕

1. John: No. No, thanks.
2. Stan: Yeah, thanks, honey.
3. Andrew: Hey, we made the "Daily News".
4. Stan: What? Let me see.
5. Andrew: Yeah. Yeah. Listen. Listen. Uh ... priceless jewel. **(1)** _____
_____. Uh, says that, uh, the museum ... the
dazzlingly successful operation was handled by four men, one of
whom escaped from a city hospital ambulance by **(2)** _____
_____.
6. Stan: I didn't savagely assault him...
7. Andrew: Another has been identified as Alan Greenberg of 52 West
11th in Westbury.
8. Stan: **(3)** _____ . That ain't savage. You
expect rotten reporting in the "Times". This here's a good paper. I
don't understand it.
9. Andrew: The "Daily News" called me a dazzling success.
10. John: Did they say anything about **(4)** _____
_____?
11. Andrew: What?
12. John: The thing to remember, Andrew, is **(5)** _____ .
13. Andrew: I'm just trying to **(6)** _____ . I
mean Greenberg obviously dropped the damn thing in the museum.
I know it's there.
14. John: Well, why don't you just wander on over and tell them about
your interest. I'm sure they'll be happy to let you **(7)** _____
_____. Stan, pleasure.
15. Andrew: Hey, **(8)** _____ Amusa?
16. John: Tell him goodbye. From now on **(9)** _____ .
17. Andrew: Well, **(10)** _____ .
I don't mind it so much anymore.

いや いい

もらうよ

第1面だ

“宝石**(1)**サハラ・ストーン盗難” “犯行
は4人組の巧妙な関係プレーで 中の
1人は**(2)**医師を殴打して逃走”

“アラン・グリーンバーグのみ逮捕された”

(3)押しただけなのに 何が殴打だ

“鍵破りの腕が傑出”

(4)肝心なダイヤのことは？

(5)俺たちは持っていないんだぞ

(6)もっと明るく考えろ アランが博物
館に隠したさ 確かだ

じゃ 行って頼むんだな きっと**(7)**館内
を探させてくれる ジャスタン

アムーサ**(8)**には？

クビにしてもらえ **(9)**字幕なし

(10)難しいこと言うなよ 盗みは成功
したんだぜ